

1894-09-02

SENDER

Laura Warberg

RECIPIENT

Albrecht Warberg

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen ses af poststemple

General comment:

Warberg-familien kendte flere med navnet P. Nielsen.

Sender's location:

Erikshaab

Sender info (seal, address, etc.):

Gårdens navn er skrevet øverst side 1

Recipient's location:

København K, Vestergade, Tre Hjorte

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):

Adressen er skrevet på kuerten

Mentioned people:

Agnes Berthelsen, Nislevgaard

- Blom

Berta Brandstrup

Eline Brandstrup

Johanne Christine Brandstrup

Lauritz Brandstrup

Ludvig Brandstrup, billedhugger

Julie Brandt

Louise Brønsted

- Gundestrup

Marie Juul

- Juul, fru

Drude Jørgensen

Johanne Christine Larsen

Christine Mackie

Otto Emil Paludan

Ellen Sawyer

Hempel Syberg

Andreas Warberg

Archive:

Warberg Kerteminde egns- og

Byhistoriske Arkiv BB0329

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Testamentarisk gave til Østfyns
Museer fra Laura Warberg Petersen

TRANSCRIPTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

Hr Godsforvalter Warberg

Tre Hjorte

Vestergade

Kjøbenhavn K.

[På kuvertens bagside:]

Poststempel

[I brevet:]

Erikshaab d: 2den

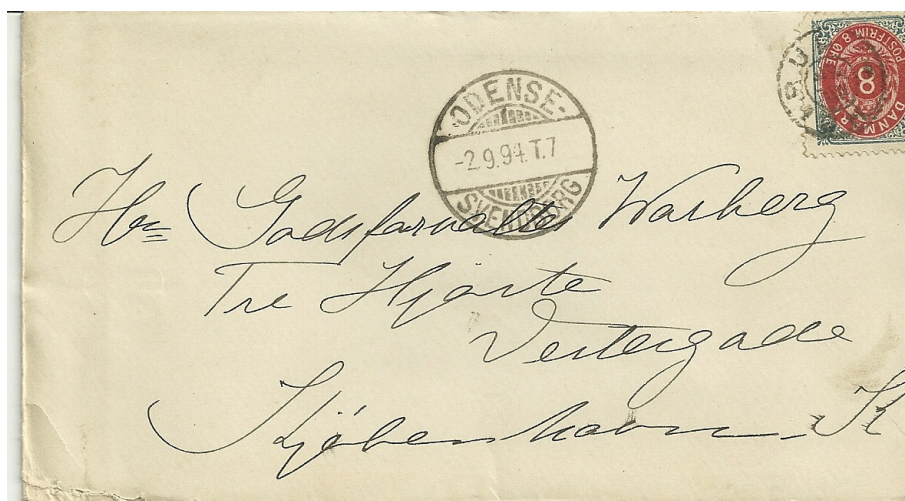
Kjæreste Abba!

I Gaar var Elle og jeg paa Vej til Fru Blom og til P. Niensens Kone, da vi lige ved Skoven blev overraskede ved at se Christine komme cyklende. Hun var meget glad over at kunde melde, at hun i Torsdags fik 3 Elever, en ung Pige og begge Gundestrups Dreng, hvoraf især den ældste skal være flink og musikalsk, deres Mor har spillet med dem, men er meget glad ved nu at blive fri. Chr. sagde strax, at nu kunde jeg da nok blive noget længere i Kjøbenhavn, det har trykket hende, at jeg skulde ofre den Fornøjelse. Hun har nu 48 Kr. om Maaneden og 12 tilgode hos nogle af Eleverne, som nu har bedt hende sende Regning. Hun er ved rigtig godt Mod og mener nok, hun faar flere nu. Hun fortalte ogsaa, at Brandt har faaet saa meget Tegnearbejde, at hun tjener 62 Kr. om Maaneden. Jeg har nu tænkt at rejse paa Lørdag, da jeg jo gerne vil være et Par Søndage derinde, naar Du er [”er” indsat over linjen] fri. Gid Du nu en af dem havde en kjøn Tur for et eller andet Sted hen. Men naar jeg saa kun bliver en lille Tid, og altsaa rejser hjem før Dig, saa veed jeg ikke, om det er værd Du flytter ud af Dit Værelse, Du kan sige mig hvilken af følgende Ting jeg skal vælge, enten boe paa Missionshotel eller faae et lille Værelse paa Tre Hjorte; jeg har tænkt mig, at naar Lud er rejst igjen, saa kunde jeg være 3-4 Dage hos de gamle og saa i dem helt ofre mig for dem. Jeg morer mig bedst, naar det ikke koster for meget at være derinde. Har Du et stort Værelse, kunde der maaske ogsaa sættes en Seng ind, de Dage jeg er der. Men som sagt, lad mig nu vide, hvad du raader mig til, jeg skriver saa reppetere, men kommer paa Lørdag d. 8de, haabende at finde Dig vel tilpas uden Asthma. Eline fik jeg Brev fra nylig, det lader som hun mener vi nok kan give Brudegave til Lud og Berta nu, de giver Fotografi og de gamle har en Gave. Alt staaer godt til her hjemme. I Fredags var Fru Juul og Marie her en Visit, jeg tog med dem til Gjelskov, hvor Præsten var, vi havde en rar Aften. Hempel kom og tog bagefter hened, vi drak Kaffe og sludrede til Kl. 11½. I Dag er vi bedt til Gjelskov til Kaffe og Aften. Junge drog saa lidt

melankolsk afsted i Fredags. Hr. J. kørte hende ned og Astrid og jeg fulgte hende. Christine mødte Fru Berthelsen igaar i Odense, men hun gaaer altid rask forbi hilser kun. Hvor hun dog er kold. – Idag er Paludan i Odense. Christine har været hos Fr. Jørgensen, som var meget venlig og lovede at gjøre, hvad hun kunde, for at skaffe hende Elever, Hun spurgte, om nogen af Søstrene skulde til Sollerup iaar!! Tro mig, det vilde hjælpe paa hendes Evne til at skaffe Chr. Elever om vi havde en at sende til hendes Skole. Det er uheldigt, at vi ikke netop i Aar skulde have Muk ud at lære noget, saa billigt vi kunde have hende sammen med Christine. Gundestrups har sagt, at de kunde godt have Dede til næste Aar; men det vilde ingen godt Sted være for ham de Drenges ser dog ud til allehaande. Ja nu er det Middag og derefter skal jeg see at faae Bud til Højrup efter Breve og med dette, jeg længes snart efter et fra Dig. Christine og Elle hilser. Mange Hilsner fra Din Smaa.

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



Eriks Maab: 2 den

Tryeste Abba!

Igaar var alle 9 jeg var
dey til Fru. Polens og til
F. Nielsen's Huse, da vi
lige ved Mores blev over-
raskeede ved at see Christ-
ne komme og seende.
Hun var meget glad over
at kunne melde, at hun
i Torsdags fik 3 Elever, en
ung Pige og begge Grunde-
stings Børn, hvor især
den sidste skal være flink
og musikalisk, deres Mor
har spillet med dem
men er meget glad ved
nu at blive si. Eke.
sagde strax, at nu kunne
jeg da nok blive meget ber-
gere i Tyden, men det har
trykhet hende, at jeg skulle
afse den Fornøjelse. Hun

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Nar om 4-8 Th. om Maanen
den og 12 tilgode for sig
af 2 levere som nu har
hele hendes sende Proving
Hem er vel rigtig godt
Med og mindre god, men
saar flere nu. Man sigtalte
og si, at Brandt har saet
200 meget regnearbejde,
at nu tjener 60 Th. om
Maanedem. Jeg har nu
tenkt at reise paa Loerdag,
da jeg ja gerne vil reise et
Par Loerdage derinde, naar
den er. Det er nu en
af dem, der er i Hoi
Lid for et eller andet Aar
nu. Men naar jeg saa
nu bliver en lille Tid
og atter reiser hjem for
Dis saa seer jeg ikke, om
det er verd det fligtes ud
af det yverste, da man sig
sig hoilken af fligtes
Ting sig skal velge, enten

høe paa Missionskøtel eller
paa et lille Værelse paa
Tro Hjerte; jeg har tænkt
sig, at naar det er meget
regler, saa kommer jeg vel
3-4 dage her de gamle og
saa i den. Jelt afre mig
for dem. Jeg mener sig
bedst naar det ikke koster
for sig og at vi reiser
Hoi der et stort Værelse,
Brandt der med sig og si.
sætter en Sang ind, de
Dag jeg er der. Men om
sagt, det er en vel
høe der reiser mig til,
jeg skreier saa meget sig
nuen kom nu paa Loerdag
200, naalende at finde
dig vel thai mig
Kathema. Hvis jeg sig
Pæle sig mig, det skal
som nu mener en nok
Man sig Brandt sig til sig

og Overka min de gijes foto-
grafi og de gamle har en
Gane. Det stager gæst
til her hjemme. I Fredags
når Fin Jend og Maria her
en vist, jeg tog med dem
til Ejlbæk som Drengen
når, vi havde en ras af-
ter. Hjemmel kom og tog
bagefter kom med vi drak Kaffe
og sludrede til Kl. 11/2.
I dag er vi heet til Ejlbæk
at Kaffe og After. Jense
drag saa lidt melankolisk
afsted: Fredags H. Y. Kvite
kendt med igistid og jeg
fulgte hende. Christen
mødte Fin Berthelsen gæst
i Odense men kan gæst
altid rask forbi hiler byer.
Aner min dag er kald. I dag
er Toludan i Odense. J. Pri-
stine har været her to. J. J. J.
sen som når meget ven-
lig og læser at gijes, haad

Mrs. Knudsen, for at skaffe
hende G. Levee. Hun
spurgte, om nogen af
Sisterne skulde til Solle-
rup i aak!! Tro mig det
vilde Djæveler hende - og
me til at skaffe Hr. G. Levee
om vi havde en at sende
til hende. Altså. Det er
uheldigt, at vi ikke netop
i har skulde have M. u.
net at have meget søe be-
ligt vi Knudsen have hende
sammen med Christiane.
Grundstøperen har sagt at de
Knudsen og det bare de de til
vorte har, men det vilde
mig og det. Det være for
ham de tre og der dog
og det alle sammen.
Ja nu er det M. u. og de
efter spejle og alle
P. u. til Højrup efter B. u.
og med dette, jeg længe
snart efter et par år.

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

BB0329
Christine og Elle Killes
Mary Thereses for din
Luce